

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ
 مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ قَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنَى " أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا ". قَالُوا اللَّهُ
 وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَقَالَ " فَإِنَّ هَذَا يَوْمٌ حَرَامٌ، أَتَدْرُونَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا
 ". قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ " بَلَدٌ حَرَامٌ، أَتَدْرُونَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا
 ". قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ " شَهْرٌ حَرَامٌ - قَالَ - فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ
 عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي
 شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا ". وَقَالَ هِشَامُ بْنُ الْغَزَا أَخْبَرَنِي
 نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - وَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ بَيْنَ الْجُمَرَاتِ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي حَجَّ بِهَذَا، وَقَالَ " هَذَا
 يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ "، فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " اللَّهُمَّ
 اشْهَدْ ". وَودَّعَ النَّاسَ. فَقَالُوا هَذِهِ حَجَّةُ الْوَدَاعِ.

Rapporté par Ibn `Umar : À Mina, le Prophète (ﷺ) a dit : « Savez-vous quel jour nous sommes aujourd'hui ? » Les gens ont répondu : « Allah et Son Messenger savent mieux. » Il a dit : « C'est un jour sacré. Et savez-vous quelle est cette ville ? » Ils ont répondu : « Allah et Son Messenger savent mieux. » Il a dit : « C'est la ville sacrée (La Mecque). Et savez-vous quel mois nous sommes ? » Les gens ont répondu : « Allah et Son Messenger savent mieux. » Il a dit : « C'est le mois sacré. » Le Prophète (ﷺ) a ajouté : « Sachez qu'Allah a rendu votre sang, vos biens et votre honneur sacrés entre vous, comme la sainteté de ce jour, en ce mois, dans cette ville. » Rapporté par Ibn `Umar : Le jour du Nahr (10 Dhul-Hijja), le Prophète (ﷺ) s'est tenu entre les Jamrat pendant son Hajj (comme dans le hadith précédent) et a dit : « C'est le plus grand jour (c'est-à-dire le 10 Dhul-Hijja). » Le Prophète (ﷺ) répétait : « Ô Allah ! Sois témoin (j'ai transmis Ton message). » Puis il a fait ses adieux aux gens. Les gens ont dit : « C'est le Hajj d'adieu. »